

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Dolores Lopetegi Aiestaran*

*Lezo, Gipuzkoa  
(1916-2018)*

Aurkibidea



## **Biografia**



Lezoko Herriondo bailarako  
Miura baserrian jaio zen  
Dolores. Aita eta ama  
Lezokoak ziren: aita Olamarta  
baserrikoa eta ama Miura  
bertakoa. Aitak deitzen  
zioean Pasaiaiko portuan  
egiten zuen lan barku  
alemanak deskargatzen. Ama  
hogei urterekin ezkondu zen  
Miurara horrela garaiko  
legeen arabera bere anaia  
bat soldaduskatik libratzen  
baitzen. Hamaika seme-alaba  
izan zituzten, baina zortzi bizi  
izan dira urte askoan. Dolores  
hirugarrena zen, txiki-txikitan  
hasi zen baserriko lanetan eta  
hamar urte zituenerako  
Errenteriako plazara joaten  
zen oinez baserriko barazkiak  
eta frutak saltzera. Oso gutxi  
ibili zen eskolan, urtebete  
eskas, Errenteriako Rosaren  
eskolan. Han ikasi zuen  
irakurtzen eta idazten.  
Hamahiru urterekin  
Errenteriako Lino fabrikari  
hasi zen lanean bainikak  
egiten, bost eta erdietarako  
irekitzen zuten Errenteriako  
plaza eta lanera sartu  
aurretik plazako salmenta  
egiten zuen. 36ko gerran,  
erreketeak Oiartzun aldetik  
Lezora hurbildu zirenean  
Miura baserriaren ondoan  
ama eta hiru seme hil  
zituzten. Hain zuzen ere  
1936ko uztailaren 27an izan  
zen gertaera hura oso  
gertutik bizitu zuen  
Doloresek, auzokoak  
zituztenen hilketa baserriaren  
ondoan gertatu zelako eta hil  
zuten anai haietako bat bere  
ahizparen mutil-laguna  
zelako. Hogeita bederatzi  
urterekin ezkondu zen  
Lopene baserriko Alfonso  
Salaberriarekin, Miura  
baserriaren ondoan etxetxo  
bat egin eta bertan bizitu  
ziren. Orain Lezoko Kale  
Nagusian bizi da alabarekin.

# Zintak

## LEZ-022

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Zabala, Edurne
- **Data:** 2009-11-24
- **Iraupena:** 84 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Idoia

## LEZ-023

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Zabala, Edurne
- **Data:** 2009-11-25
- **Iraupena:** 73 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Etxeberria, Idoia

# Pasarteak

## 1. Gurasoak gazte ezkondu ziren

- **Erref:** LEZ-022/002
- **Iraupena:** 0:02:43. **Hasi:** 00:00:47. **Bukatu:** 00:03:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

### Laburpena:

Lezoko Miura baserrian jaioa, amaren jaiotetxean. Aita ere lezoarra eta baserritarra. Oso gazte ezkondu ziren, anaia soldadutzatik libratzeko, aita alarguna zen eta. Maizterrak ziren, eta ezkontzeko eraztuna eta belarritakoak eman zizkion amari etxeko andreak.

## 2. Familiako zoritxarrak; 1918ko gripea

- **Erref:** LEZ-022/004
- **Iraupena:** 0:02:30. **Hasi:** 00:03:43. **Bukatu:** 00:06:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak

### Laburpena:

Hasiera pobrea egin zuten gurasoek. Amona Joakina, zorte txarrekoa: aitona hil zenekoa. Tranbia zaharra. Familiako beste zoritxar batzuk: osaba bat Melillako gerran eta beste bat 1918ko gripearekin hila. Zazpi hil ziren Lezon.

### 3. Umetatik lanean I: behizain

- **Erref:** LEZ-022/006
- **Iraupena:** 0:01:58. **Hasi:** 00:07:01. **Bukatu:** 00:08:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

#### Laburpena:

Oso txikitatik, baserriko lanetan. Apreta zaharrekin edo oinutsik behizain. Miseria. Eratzunak gustatzen zitzaizkion, eta amak Erreterian erosi zion. Galdu egin zuen eratzuna, eta berriz aurkitu.

### 4. Umetatik lanean II: behizain, fabrikan, plazan

- **Erref:** LEZ-022/008
- **Iraupena:** 0:03:17. **Hasi:** 00:09:04. **Bukatu:** 00:12:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Bideak

#### Laburpena:

Eratzuna nola galdu zuen, eta topatu. Sei urte inguru zituen. Xistera berezia erosi zioten berarentzat, Erreteriarra plazara joateko. 13 urterekin liho fabrikan hasi zen; tratuarekin jarraitu zuen, hala ere. Goizeko bost eta erdietan. Bide txarrak. Etxean bazkaldu eta buelta lanera.

### 5. Umetatik lanean III: plaza

- **Erref:** LEZ-022/009
- **Iraupena:** 0:01:49. **Hasi:** 00:12:21. **Bukatu:** 00:14:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizkizunak eta otoitzak

#### Laburpena:

Bera Erreteriarra joaten zen plazara. Amona Donostiara, lehenago. Kaputxinotan elkartzen ziren Donostiara joaten ziren emakumeak; arrosarioa errezatzen joaten ziren bidean, oin hutsik.

### 6. Anaiak soldadu I: paketeak bidaltzen

- **Erref:** LEZ-022/010
- **Iraupena:** 0:03:55. **Hasi:** 00:14:10. **Bukatu:** 00:18:05

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

Gerra garaian, hiru anaiak soldadu joan ziren; baita anaiatzat zituzten beste bi ere. Etxean lan gehiago, orduan. Anaietako bat ospitalean egon zen Bartzelonan, moja euskaldunarekin. Paketeak bidaltzen zizkieten (dirua eta jana) trenez.

**7. Anaiak soldadu II: haietako bat libratzeko legea**

- **Erref:** LEZ-022/011
- **Iraupena:** 0:06:20. **Hasi:** 00:18:05. **Bukatu:** 00:24:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Jarrera politikoak » Liskarrak politikan
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

**Laburpena:**

Anaietako bat libratzeko aukera izan zuten. Joxe anaia ekarri zuten etxera, ondoezik zegoelako Valladoliden. Aita ere joan zen hara, albaitariak gomendatuta. Anaiari txapa-fabrikara bila joan zitzaion Guardia Zibila, desertoretzat salatuta. Aitak ez zuen jakin nahi zein zen salatzailea.

**8. Anaiak soldadu III: promesa Santo Kristori**

- **Erref:** LEZ-022/012
- **Iraupena:** 0:04:04. **Hasi:** 00:24:25. **Bukatu:** 00:28:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Osasun-zentroak
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

**Laburpena:**

Beste anaia bat ere soldadu eraman zuten. Egurra txikitzen ibiltzen zen, eta Atotxako ospitalean egon zen, eskuan min hartuta. Bisitan joan zen Dolores, eta soldadu zaurituak ikusita, ikaratu egin zen. Santo Kristori eskatu zion anaiak ondo bueltatzeko; egunero seietako mezara joaten zen. Bide txarrak.

**9. Arropa eta oinetakoak eskasak**

- **Erref:** LEZ-022/013
- **Iraupena:** 0:02:01. **Hasi:** 00:28:29. **Bukatu:** 00:30:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)

**Laburpena:**

<p>Elurretarako ez zuten arropa berezirik. Alpargatekin. Galtzerdirik ere ez.

Ohitsu egiten ziren hotzera. Oinetakoak eskuan zituztela, askotan, ez hausteko. Papeleran lanean zegoela gertatu zitzaiona. "Gorriya" deitzen zioten nagusiari.</p>

### **Transkripzioa**

- Zer janzten zenuten elurretara joateko, halako elurra?
- Zer jantzi? Bai, deus ez, deus ez, hola jantzita, bai. Alpargatak.
- Ta gonakin o mantalakin o?
- Ez soinekuak, ta abriguak ta izaten genittun holako holakoak, izaten genittun bai. Ta, alpagatak, alpagatak.
- Eta zeak, azpitik galtzerdiak o zerbaitte?
- Ez zen orduan [...] gaixua.
- A ze hotzak ez?
- Ez ohittu, ohittu itten da, ohittu itten da bai, ohittu itten da. Guk, beti Errenteriarra fabrikara joateko're papeleran jazten giñon oiñetakuak, papeleran. Ta, lehen esan detana, denda hontan jende ona beti izandu da ta,[fabrikako] nausiyak'e jazten giñttun kanpuan zeatu, eskuan ematen genitton, guk beti oiñetakuak eskuan. Hor jantzi beharrez eskuan.
- Baserritik hankutsik?
- Hankutsik o batzutan abarkak biñon hautsi iten zian, ez baitzun... materiala're lehen dena zon... oso diferentia zan dena ta...
- Zapatak eskuan.
- Beti zapata edo alpagata beti eskuan, ta han jazten genittun beti kanpuan. Ta egun batian nausiyak esan zigun nausiyak bazien...onak bazien, " Gorriya" deitzen giñon, san zian sartzeko, sartzeko barrena, papelera berta, bai, sartzeko barrena ta langilek zeuden tokira e, han juan ta, han uzteko, eamaten giñuna sarreran uzteko. Jende ona, jende ona.
- Ta "Gorriya" deitzen zenioten?
- Bai, zea, frailliak len izandu zana zea hortan, bazen oso, oso famili... oso billa elegantia zon hor,
- Bai, bai.
- Ezautu dezute ?
- Bai, bai.
- A! ezautu dezute /ezautuzute/... Errenteikua zea? A beira ze ondo. Dotoria zen hua. Ta bai, "Gorriya", ez dakit zeba nola zun izena, ez dakit, "Gorriya" deitzen giñon. Ta señora're ze elegantia zon han andria're elegante-elegantia ta alaba're alaba bakarra zun ta eunero juten zian eliza. Ta alabak'e, alabak'e, alaba bakarra zun. Bai, badakit nik zeñekin ibli zen eskolan ikasten hua, bai. Jende ona, jende ona beti tokatu dugu.

## **10. Gerra denboran, baserrian hogeia lagun**

- **Erref:** LEZ-022/014
- **Iraupena:** 0:03:42. **Hasi:** 00:30:30. **Bukatu:** 00:34:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### **Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Baserria » Baserriko lanak » Abere-hiltzea
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

### **Laburpena:**

<p>Lau-bost behi zituzten. Txerrikumeak hazten zituzten, saltzeko. Urtean bi txerri hiltzen zituzten. Gerra denboran 20-22 ziren etxean. Zeintzuk bizi ziren

baserrian. 41eko gosetea; ez zuten goserik pasatu. Artoa eta babarruna. Estraperloa, mendiz mendi.</p></div>
<div data-bbox="290 120 629 137" data-label="Section-Header">
<h2>11. Babarruna entregatu beharra</h2>
</div>
<div data-bbox="329 149 763 196" data-label="List-Group">
<ul>
<li>• **Erref:** LEZ-022/015
<li>• **Iraupena:** 0:02:42. **Hasi:** 00:34:12. **Bukatu:** 00:36:54
<li>• **Multimedia:** bideoa online ikusgai
</ul>
</div>
<div data-bbox="290 208 364 223" data-label="Section-Header">
<h3>Gaia(k):</h3>
</div>
<div data-bbox="329 235 880 282" data-label="List-Group">
<ul>
<li>• Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
<li>• Lanbideak » Polizia
<li>• Bestelako kontuak » Gaur egungo kontuak
</ul>
</div>
<div data-bbox="290 294 393 309" data-label="Section-Header">
<h3>Laburpena:</h3>
</div>
<div data-bbox="290 310 856 357" data-label="Text">
<p>Babarruna entregatu beharra. Tranpak: belar metan eta sasietan gordeta. Guardia Zibilen kontrolak. Behin, lurpean sartu zuten babarrun barrika. Gainean erein zuten, eta ustel usaina. Barrika lehertu egin zen.</p>
</div>
<div data-bbox="290 380 562 396" data-label="Section-Header">
<h2>12. Behizain eta bertsoan</h2>
</div>
<div data-bbox="329 409 763 457" data-label="List-Group">
<ul>
<li>• **Erref:** LEZ-022/016
<li>• **Iraupena:** 0:03:07. **Hasi:** 00:36:54. **Bukatu:** 00:40:01
<li>• **Multimedia:** bideoa online ikusgai
</ul>
</div>
<div data-bbox="290 468 364 483" data-label="Section-Header">
<h3>Gaia(k):</h3>
</div>
<div data-bbox="329 495 866 558" data-label="List-Group">
<ul>
<li>• Aisia » Kultura » Irakurtzea
<li>• Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)
<li>• Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
<li>• Aisia » Kultura » Bertsolaritza
</ul>
</div>
<div data-bbox="290 569 393 585" data-label="Section-Header">
<h3>Laburpena:</h3>
</div>
<div data-bbox="290 585 887 649" data-label="Text">
<p><p>Behizain zebilela bertsoak ikasten zituen, irakurrita. Eskolan ez zen asko ibili. Bertsopaperak gustatzen zitzaizkion. Erraz ikasten zituen. Batzuk gogoratzen ditu. <em>Txirrita</em> eta <em>Xenpelar</em> bertsolariak. "Bretoianak" bertso-sorta errezitatzen hasi da.</p></p>
</div>
<div data-bbox="290 672 864 705" data-label="Section-Header">
<h2>13. Mari Iñaxi eta Bartoloren elkarrizketa azaltzen duten koplak I</h2>
</div>
<div data-bbox="329 718 763 765" data-label="List-Group">
<ul>
<li>• **Erref:** LEZ-022/019
<li>• **Iraupena:** 0:00:39. **Hasi:** 00:42:00. **Bukatu:** 00:42:39
<li>• **Multimedia:** bideoa online ikusgai
</ul>
</div>
<div data-bbox="290 776 364 792" data-label="Section-Header">
<h3>Gaia(k):</h3>
</div>
<div data-bbox="329 803 683 834" data-label="List-Group">
<ul>
<li>• Aisia » Kultura » Bertsolaritza
<li>• Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsoak
</ul>
</div>
<div data-bbox="290 846 393 862" data-label="Section-Header">
<h3>Laburpena:</h3>
</div>
<div data-bbox="290 861 893 893" data-label="Text">
<p>Mari Iñaxi eta Bartoloren arteko elkarrizketa kontatzen duten koplak kantatzen ditu.</p>
</div>
</html>

## 14. Mari Iñaxi eta Bartoloren elkarrizketa azaltzen duten koplak II

- **Erref:** LEZ-022/021
- **Iraupena:** 0:00:38. **Hasi:** 00:42:54. **Bukatu:** 00:43:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Bertsolaritza
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bertsokak

### Laburpena:

Mari Iñaxi eta Bartoloren arteko elkarrizketa kontatzen duten koplak. Jarraipena.

## 15. Eskolara, dotrina ikastera; batuketak egiten fabrikan

- **Erref:** LEZ-022/023
- **Iraupena:** 0:05:13. **Hasi:** 00:44:04. **Bukatu:** 00:49:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Dotrina
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Sakramentuak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak

### Laburpena:

<p>Eskolara urtebetea joan zen, dotrina ikasteko. 11 urterekin Jaunartze Handia egiteko. Don Luis apaizak ez zion utzi 11 urte bete gabe Jaunartzea egiten, eta Erreterian egin zuen Don Benitorekin. Batuketak egiten fabrikan ikasi zuen, bordadoran. Xolek erakutsi zion. Eskolan, Erreterian.</p>

## 16. Hagineko minez umetan

- **Erref:** LEZ-022/026
- **Iraupena:** 0:03:36. **Hasi:** 00:50:02. **Bukatu:** 00:53:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Gaixotasunak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Medikak eta sasimedikak
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Bizikletak eta motorrak

### Laburpena:

Lo egin ezinik egoten zen, hagineko minez. Hortz denak usteldu zitzaizkion, eta hamazazpi urterako berriak jarri zituen. Beroa jartzen zuen, baina ez ziren medikura joaten. Aireplanoak pasatzean, garrasika, gozoki eta txokolate eske.

## 17. Umetako jolasak: korrika eta saltoka

- **Erref:** LEZ-022/027
- **Iraupena:** 0:02:58. **Hasi:** 00:53:38. **Bukatu:** 00:56:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

**Laburpena:**

<p>Umetako jolasak. Korrika, botoa harrika bota, arbolak ukitzen, gorde-gordeka. Sokasaltoak, kromoak. Kanikak. Panpinarik ez; kartoizkoak. Trapuz egiten zuten. Baloirik ere ez. Gomazko pilotak. Bezperak.</p>

**18. Beti goiz jaiki beharra; argindarrik gabeko garaia**

- **Erref:** LEZ-022/028
- **Iraupena:** 0:03:28. **Hasi:** 00:56:36. **Bukatu:** 01:00:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura
- Baserría » Baserríko bizimodua » Baserríko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

**Laburpena:**

Umetatik lanean. Oso goiz jaikitzen ziren. Lauretan jaiki da urte askoan. Aita lo gutxikoa zen; zigarroa eretzen leihoan. Argindarrík ez zuten hasieran; Vasco Navarra jarri zutenekoa. Kandela eta kriseilua, olioarekin.

**19. Aza-babarruna eguerdian**

- **Erref:** LEZ-022/029
- **Iraupena:** 0:03:15. **Hasi:** 01:00:04. **Bukatu:** 01:03:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserría » Baserríko bizimodua » Baserríko bizimodua
- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

**Laburpena:**

Su baxua gerra denbora arte izan zuten. Gero, ekonomika. Laratzean zintzilík. Egurra ere zen nahikoa. Eguerdian aza-babarruna normalean. Antxoa asko zegoen; saltzaileak baserriz baserri. Bisigua ere zelaira botatzen ezagutu du, ezin saldu eta. Gisatua, patata askorekin. Edateko, pitarra. Denak batetik jaten.

**20. Egun berezietan oilaskoa eta arroz-esnea**

- **Erref:** LEZ-022/030
- **Iraupena:** 0:02:17. **Hasi:** 01:03:19. **Bukatu:** 01:05:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa
- Baserría » Baserríko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserría » Baserríko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Baserría » Baserríko lanak » Sagarra, sagastiak

**Laburpena:**

<p>Egun berezietan oilaskoa eta arroz-esnea. Ama sukaldari ona zen. Oilo zopa asko jaten zen, fideoarekin. Fruta otordutik kanpo jaten zuten. Sagar mota asko. Udarea. Muxika. Hurrak. Onena plazarako.</p>

**21. Arropa garbitzen, eskuz**

- **Erref:** LEZ-022/031
- **Iraupena:** 0:03:20. **Hasi:** 01:05:36. **Bukatu:** 01:08:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

**Laburpena:**

Etxeko lanak: arropa eskuz garbitzen zuten. Etxean bazuten ura, baina askotan erre kara joaten ziren, arropa buruan hartuta. Mikurara joaten ziren. Lixibarik ez zuten egiten. Oholean, xaboiarekin. Beratzen. "Berdetara", eguzkitan.

**22. Belauniko, lurra hondartzen**

- **Erref:** LEZ-022/032
- **Iraupena:** 0:02:01. **Hasi:** 01:08:56. **Bukatu:** 01:10:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Garbitasun pertsonala

**Laburpena:**

Etxeko garbitasuna: hondartu egiten zuten lurra, belauniko. Aulkiak ere garbitzen zituzten. Arropa konpontzen: adabakiak. Orain modan jarri dira! Ahizpa behi lanekin egoten zen gehiago.

**23. Fabrikako oporretan, etxe zuritzen**

- **Erref:** LEZ-022/033
- **Iraupena:** 0:04:29. **Hasi:** 01:10:57. **Bukatu:** 01:15:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak

**Laburpena:**

Etxea zuritu egiten zuten. Fabriketan ez duten oporrak. "Sabado inglés", larunbat arratsaldea jai. Zazpi egun libre, eta lanerako baliatzen zuten: etxea karez zuritu eta koltxoia jo behar; makilarekin jo. Miura etxe ederra zen. Koloreak egiten zituzten.

## 24. Nagusiarekin zuten harremana

- **Erref:** LEZ-022/034
- **Iraupena:** 0:01:59. **Hasi:** 01:15:26. **Bukatu:** 01:17:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua

### Laburpena:

Maizterrak ziren. Baserria gerra ondoren erosi zuten. Ategorrietakoa zen nagusia, donostiarra. Harekin zuten harremana. Urtean ordaintzen zen errenta, abenduan. San Francisco egunean, berriz: esnea, oilo bat... Bakailoa ematen zieten opari.

## 25. Umetatik lanean IV: plaza

- **Erref:** LEZ-022/035
- **Iraupena:** 0:02:01. **Hasi:** 01:17:25. **Bukatu:** 01:19:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)

### Laburpena:

Hamar urterekin hasi zen plazara joaten, eta urte askoan ibili zen. Orbegozon zegoela geratu zen, fruta ihartu egin zelako. Aza, patata, porruak, tipula, lekak, babarruna. Fruta eta arrautzak.

## 26. Diru gutxi etxean; aita, itsasontzian deskargatzen

- **Erref:** LEZ-022/036
- **Iraupena:** 0:02:34. **Hasi:** 01:19:26. **Bukatu:** 01:22:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa
- Itsasoa » Arrantzontziko bizimodua eta lanak » Eguraldia, ilargia eta mareak

### Laburpena:

Jana bazuten, baina dirua falta. Aitak portuan egiten zuen lana, alemaniarren itsasontziak deskargatzen. Itsaso txarra zegoenean, ontziak ezin sartu, eta Bilbora. Superportuari buruzko iritzia. Itsasontzien txistua entzuten zuten.

## 27. Lehen, eguraldi okerragoa: tximistak

- **Erref:** LEZ-022/037
- **Iraupena:** 0:02:22. **Hasi:** 01:22:00. **Bukatu:** 01:24:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Gertaera izugarriak eta ezbeharrak
- Natura » Meteorologia

**Laburpena:**

Lehen, eguraldi okerragoa egiten ei zuen. Trumoi-tximistak; behia airean bota zuen behin. Haizeak eta tximistak botatako arbolak.

**28. Ama-seme batzuk nola hil zituzten, gerra garaian**

- **Erref:** LEZ-023/002
- **Iraupena:** 0:04:17. **Hasi:** 00:00:18. **Bukatu:** 00:04:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

**Laburpena:**

Gerrako gertaerak, etxe ondoan izandako hilketak. Nazionalak Errenteriarra sartu zirenean, ama ihesi joan zen hiru semerekin. Erreketee topatu, eta hil egin zituzten. Zaharrenak ikurrina zuen gerrikoan. Lurperatzaileak esan ziena.

**29. Ahal zuten tokian ezkutatu ziren denak**

- **Erref:** LEZ-023/003
- **Iraupena:** 0:03:29. **Hasi:** 00:04:35. **Bukatu:** 00:08:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

**Laburpena:**

Hilketen egunean, beraiek ere ezkutatu egin ziren. Mutiko batek aurkitu zituen, iluntzean. Aita Jaizkibelera joan zen. Izebaren baserrira joan ziren denboraldi baterako, ikaratuta.

**30. Etxera noiz bueltatu ziren**

- **Erref:** LEZ-023/005
- **Iraupena:** 0:01:54. **Hasi:** 00:08:16. **Bukatu:** 00:10:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

**Laburpena:**

Irailaren 13an sartu ziren Lezora nazionalak, Jaizkibeldik. Orduan bueltatu ziren etxera. "Cara al sol". Uztailaren 27an gertatu ziren hilketak.

**31. Hildakoen erretratuak**

- **Erref:** LEZ-023/006
- **Iraupena:** 0:04:11. **Hasi:** 00:10:10. **Bukatu:** 00:14:21

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

**Laburpena:**

Ama-semeen hileta. Hilketxa gabe lurperatu zituzten. Hildakoen argazkiak erakusten ditu. Maria ama eta semeak: Enrike, Sebastian eta Domingo. Ahizparen mutil-laguna zen Domingo.

### 32. Tiro hotsak

- **Erref:** LEZ-023/009
- **Iraupena:** 0:03:07. **Hasi:** 00:15:31. **Bukatu:** 00:18:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

"Pakun", tiro hotsak entzuten zituzten. Jaizkibeldik sartu ziren. Kintak deitzen hasi ziren gero. Langile batailoiei buruzko kontuak. Beraien baserriko ganbaran kanpoko jendea hartu zuten.

### 33. Bonbak bota zituzten Lezon

- **Erref:** LEZ-023/010
- **Iraupena:** 0:03:04. **Hasi:** 00:18:38. **Bukatu:** 00:21:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

Bonbak bota zituzten Lezon, eta kale garbitzailea hil zen: Felix. Milizianoak egon ziren hasieran, ehizako eskopetekin. Gorriek elizak erre behar zituztela, besteak emakumeak zintzilik jartzen zituztela... beldurra zuten.

### 34. Kintak deitzen hasi ziren; fusilatuak

- **Erref:** LEZ-023/011
- **Iraupena:** 0:00:58. **Hasi:** 00:21:42. **Bukatu:** 00:22:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena:**

Etxera itzuli zirenean, kintak deitzen hasi ziren. 15 kinta harrapatu zituzten. Desertoreak.

### 35. Gerran fusilatuak

- **Erref:** LEZ-023/012
- **Iraupena:** 0:04:02. **Hasi:** 00:22:40. **Bukatu:** 00:26:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

#### Laburpena:

Auzoko gizon baten kontuak (Juan Bautista): fusilatu egin zuten. Oiartzungo kanposantuan lurperatuak; nola hiltzen zituzten kontatzen du. Metraila hotsa. Errenteriako Don Gerbasio eta Don Martin apaizak ere hil zituzten, Hernanin.

### 36. Errugabe asko hil zuten

- **Erref:** LEZ-023/014
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:27:08. **Bukatu:** 00:28:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Errepresioa

#### Laburpena:

Bizkarrondo baserrikoa ere fusilatu egin zuten. Oiartzunera joan zen batean, San Marko non zen azaldu zion bati.

### 37. Gerra eta gero, makiak

- **Erref:** LEZ-023/015
- **Iraupena:** 0:02:18. **Hasi:** 00:28:18. **Bukatu:** 00:30:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

#### Laburpena:

Gerra amaitzen ari zela eta, anaiak etxera bidali zituzten. Baina gero makiak zirela eta, berriz mobilizatu zituzten. Sei urte pasatu zuten haiek.

### 38. Etxeko mutilak soldadu

- **Erref:** LEZ-023/017
- **Iraupena:** 0:01:42. **Hasi:** 00:30:47. **Bukatu:** 00:32:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

#### Laburpena:

Anaiek ere egundokoak kontatzen zituzten, gerran ibilitakoak ziren eta. Anaiordea kamillero ibili zen. Mutilak hil ote ziren, beti kezkatuta. Frontetik idazten zieten. Gerra tristea dela dio.

### 39. Gerraosteko gosea

- **Erref:** LEZ-023/018
- **Iraupena:** 0:00:44. **Hasi:** 00:32:29. **Bukatu:** 00:33:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

#### Laburpena:

Gerra ondorenean ez zuten goserik pasatu, babarruna, esnea eta taloa bazituztelako baserrian. Gerrak arrastoa utzi zuen.

### 40. Gaubeila, ondo pasatzeko aitzakia

- **Erref:** LEZ-023/020
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:34:32. **Bukatu:** 00:36:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Hiletak

#### Laburpena:

Etxean hiltzen ziren denak. Gaubeila egiten zuten. Otoitz egiten zuten, baina barre ere bai. Kafea ematen zieten. Goizez izaten zen hileta elizkizuna. Bizkarrean eramaten zuten hilkutxa, oinez.

### 41. Beti lutoz jantzita

- **Erref:** LEZ-023/021
- **Iraupena:** 0:00:58. **Hasi:** 00:36:19. **Bukatu:** 00:37:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Hiletak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Ohiturak eta sinesmenak

#### Laburpena:

Lutoa eraman beharra. Bi urte, sei hilabete, hiru hilabete... hildakoaren senidetasunaren arabera. Mantila jartzen zuten elizarako.

### 42. Arropa gutxi, zorrak ugari

- **Erref:** LEZ-023/023
- **Iraupena:** 0:02:12. **Hasi:** 00:38:08. **Bukatu:** 00:40:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

#### Laburpena:

Ez zuten arropa askorik. Beste batzuen ere gustura hartuko lukete. Manuel Jimenezen denda. Larunbatetan kobratzen zuten jorrala. Pixkanaka ordaintzen

zituzten soinekoak. Dendan apuntatuta uzten zuten askok, gero ordaintzeko. Zorrei buruz amonak zioena.

### 43. "Atsolorra" egiten zuten

- **Erref:** LEZ-023/024
- **Iraupena:** 0:03:09. **Hasi:** 00:40:20. **Bukatu:** 00:43:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak
- Ohiturak eta bizimodua

#### Laburpena:

<p>Atsolorra. Berak ez du egin, baina ahizpak bai, zazpi hurrekin; gazte alargundu zen (senarrak papeleran egiten zuen lana, eta laguntza eman zioten handik). Atso kuadrilla elkartzen zen atsolorrean. Merienda zen. Aitona bat ere eramaten zuten, harekin barre egiteko.</p>

### 44. Don Joserekin jaiotzen ziren umeak

- **Erref:** LEZ-023/025
- **Iraupena:** 0:02:34. **Hasi:** 00:43:29. **Bukatu:** 00:46:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Medikuak eta sasimedikuak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak

#### Laburpena:

Umeak etxean jaiotzen ziren. Don Jose praktikantea joaten zen. Berak klinikan izan ditu gehienak. Emakumeren bat izaten zen laguntzen, auzokoak. Ahizpak ere bazekien zilborrak egiten.

### 45. Nobio garaiak

- **Erref:** LEZ-023/029
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:47:26. **Bukatu:** 00:50:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea

#### Laburpena:

Gaztetan Errenteriara joaten ziren. Txikierdin behin bakarrik egon dela uste du. Aita zorrotza zuen. Senargaia nola ezagutu zuen; auzokoa zen. Gure Borda jatetxera joaten zen zerbitzera, egun berezietan, Lezora. Bueltan etxera laguntzen hasi zen mutila, gauetan.

### 46. Ezkontza eta ezkonbidaia

- **Erref:** LEZ-023/031
- **Iraupena:** 0:02:35. **Hasi:** 00:50:24. **Bukatu:** 00:52:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak

**Laburpena:**

Ezkondu aurretik, amek ez zuten aholkurik ematen. Sexua tabua zen. San Marko egunean ezkondu ziren. Amasan bazkaldu zuten, trenez joanda. Madrilerara eta Bartzelonara egin zuten ezkontza bidaia; urruti zen ordurako.

**47. Etxebizitza eskasia eta inmigrazioa**

- **Erref:** LEZ-023/032
- **Iraupena:** 0:01:49. **Hasi:** 00:52:59. **Bukatu:** 00:54:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Beste erlijio eta sinesmen batzuk
- Ekonomia eta industria » Boom industrialia
- Ekonomia eta industria » Lantegiak » Gipuzkoako lantegiak

**Laburpena:**

Etxea nola egin zuten azaltzen du. Orain bizitza bakarra da, baina lehen hiru ziren. Etxebizitza eskasia zen orduan, eta kanpoko jende asko. Orbegozo lantegian zebiltzan lanean. Protestante bat ere bizi izan zen han.

**48. "Txiki-txikitandik" abestia**

- **Erref:** LEZ-023/034
- **Iraupena:** 0:02:08. **Hasi:** 00:54:53. **Bukatu:** 00:57:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Kantei buruzko azalpenak

**Laburpena:**

Bordatxo sagardotegian kantatzen zuten "Txiki-txikitandik" abestia kantatzen du. Beste bi kanta aipatzen ditu.

**49. Esaera zaharrak**

- **Erref:** LEZ-023/037
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:58:36. **Bukatu:** 01:00:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Esaerak
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Bestelako kantak

**Laburpena:**

Ipuinik ez du gogoratzen. Abesti bat erreztatzen du. Esaera zaharrak.

**50. Donostiara joan, eta han erdaraz**

- **Erref:** LEZ-023/039

- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 01:00:54. **Bukatu:** 01:03:04
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Euskaraz beti, erdaraz ez zekiten eta. Aitak eta amak ez zekiten idazten. Lantegian ere denak euskaldunak ziren. Mediku euskaldunak ere baziren. Donostiara joan, eta erdaraz galdetu zion bati; hark euskaraz bazekien.

## 51. Elkarri laguntzeko ohitura, baserrietan

- **Erref:** LEZ-023/041
- **Iraupena:** 0:01:28. **Hasi:** 01:03:53. **Bukatu:** 01:05:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Auzokoen arteko harremana
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

**Laburpena:**

Lehen, elkarri laguntzen zioten eta ondo konpontzen ziren denak. Laian egiten zuten.

## 52. Neskek baserrira ezkondu nahi ez

- **Erref:** LEZ-023/042
- **Iraupena:** 0:02:08. **Hasi:** 01:05:21. **Bukatu:** 01:07:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak
- Baserrira » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

**Laburpena:**

Garai batean baserrietan maiorazgoa izatea gauza handia zen, baina gero asko mutilzahar geratu dira. Neskek ez zuten baserrira ezkondu nahi.

## 53. Ez zaio gaurko nesken janzkera gustatzen

- **Erref:** LEZ-023/044
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 01:07:46. **Bukatu:** 01:09:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

**Laburpena:**

Lehen eskotea tapatzen ibiltzen ziren. "Petxera" jartzen zuten, titirik ez erakusteko. Orain, berriz, dena bistan eramaten dute askok. Ez zaio polita iruditzen. Gaur egungo moda.

## 54. Auto gutxi zegoen Lezon

- **Erref:** LEZ-023/046
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 01:09:49. **Bukatu:** 01:11:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Autoak

### Laburpena:

Lezo askoz txikiagoa zen lehen. Autorik ez zen. Jaunartzea egin zuen garaian, bi-hiru kotxe ibiltzen ziren herrian.

## 55. Xakariasen kontuak

- **Erref:** LEZ-023/047
- **Iraupena:** 0:01:11. **Hasi:** 01:11:36. **Bukatu:** 01:12:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

### Laburpena:

Xakarias izeneko baten kontuak. "Arrunt xelebria zen". Txispa zuen. Sagardotegia zuten Txerrimuñon.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

*2026-04-10*

**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com